

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 63/2017(29))

ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΙΘΑΝΩΝ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «TOP F.M. STEREO»

Ημερομηνία Απόφασης: 10 Οκτωβρίου, 2017

Ενώπιον: κ.κ. Ρόνας Πετρή Κασάπη, Προέδρου, Ξενοφώντα Χαραλάμπους, Αντιπροέδρου, Ισίδωρου Κολώτα, Τάσου Κυρμίτση, Σεργίου Ποΐζη, Αγγελικής Λαζάρου και Μαρίας Κούσιου, Μελών.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει αυτεπάγγελτα τις από μέρους του οργανισμού πιθανές παραβάσεις του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Το πιο πάνω άρθρο του Νόμου και ο πιο πάνω Κανονισμός, προνοούν τα εξής:

Άρθρο 21(1): *Η άδεια που χορηγείται σύμφωνα με τον παρόντα Νόμο μπορεί να χορηγηθεί υπό τους όρους και τους περιορισμούς οι οποίοι προβλέπονται στους δυνάμει αυτού εκδιδόμενους Κανονισμούς ή τους οποίους η Αρχή κρίνει σκόπιμο να επιβάλει, περιλαμβανομένων όρων ή περιορισμών ως προς τη θέση και τη φύση του τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού οργανισμού, τους σκοπούς, τη λειτουργία, τα προγράμματα, το προσωπικό, τα μηχανήματα που θα τοποθετηθούν ή θα χρησιμοποιηθούν και τον τόπο όπου εγκαθίστανται κεραιές και πομποί, ο οποίος θα καθορίζεται με γνώμονα την προστασία της υγείας του πολίτη και του περιβάλλοντος.*

Κανονισμός 6(3): Το περιεχόμενο της αίτησης θεωρείται ως δεσμευτικός όρος ή όροι για τον αιτητή και η μη τήρησή του θεωρείται παράβαση όρου ή όρων άδειας.

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολή της ημερομηνίας **12.6.2017** έθεσε ενώπιον του οργανισμού τις διερευνώμενες παραβάσεις. Στην εν λόγω επιστολή αναφέρονται, μεταξύ άλλων και τα πιο κάτω:

Εάν επιθυμείτε να υποβάλετε οποιοσδήποτε εξηγήσεις και/ή παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, καλείσθε όπως τις υποβάλετε υποχρεωτικά γραπτώς στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, το αργότερο εντός σαράντα πέντε (15) ημερών, από τη λήψη της παρούσας επιστολής.

Σε περίπτωση που επιθυμείτε να επιθεωρήσετε, προς τον πιο πάνω σκοπό, το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, παρακαλείσθε όπως ενημερώσετε άμεσα την Αρχή και εν πάση περιπτώσει, εντός επτά (7) ημερών από την ημερομηνία λήψης της παρούσας επιστολής, για να καθοριστεί η ημερομηνία και η ώρα της επιθεώρησης.

Εάν η Αρχή δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, δύναται να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντησή σας.

Σε περίπτωση που η Αρχή, μετά την εξέταση όλων των δεδομένων της υπόθεσης, συμπεριλαμβανομένου και του γραπτού υπομνήματος σας, καταλήξει σε εύρημα παράβασης, τότε θα κληθείτε, όπως αποστείλετε γραπτώς τις θέσεις σας για σκοπούς μετριάσμού της κύρωσης.

Οι διερευνώμενες παραβάσεις που τέθηκαν υπόψη του οργανισμού εκτίθενται πιο κάτω:

1. Στις **30.4.2017**, μεταξύ των ωρών **08:00 - 19:00**, ο υπό αναφορά ραδιοφωνικός οργανισμός **άλλαξε/ δεν τήρησε το πρόγραμμα το οποίο δεσμεύτηκε να μεταδίδει** και το οποίο αποτελεί μέρος της αίτησης του, με βάση την οποία του χορηγήθηκε και/ ή ανανεώθηκε η άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης αλλά μετέδωσε πρόγραμμα διαφορετικό, κατά **παράβαση των όρων άδειάς του**, και συνεπώς, κατά παράβαση του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000.

Σύμφωνα με τους όρους άδειας του, ο υπό αναφορά οργανισμός δεσμεύτηκε να μεταδίδει το εξής πρόγραμμα:

06:00 – 09:00 Ταξίδι στον χρόνο (Λαϊκό, Έντεχνο, Ζεϊμπέκικο, Παραδοσιακό θέμα /Μουσική, Ενημέρωση, Ψυχαγωγία με τον Χαράλαμπο Κατσαρή).

09:00 – 13:00 Λαϊκό, Ζεϊμπέκικο, Χασάπικο – Θέμα μουσικό

13:00 – 15:00 Λαϊκό – Ζωντανές Ηχογραφήσεις – Ζεϊμπέκικο

15:00 – 18:00 Λαϊκό, Ζεϊμπέκικο, Χασάπικο, Λαϊκές αναμνήσεις – Θέμα μουσικό

18:00 – 20:00 Λαϊκό, Ζεϊμπέκικο, Χασάπικο, Λαϊκές αναμνήσεις – Θέμα μουσικό

Ωστόσο, πέραν των αγγλικών τραγουδιών που μετέδωσε, τα υπόλοιπα τραγούδια, οι διαφημίσεις και τα σχόλια που μεταδόθηκαν από τον εν λόγω οργανισμό, στην εν λόγω ημερομηνία, κατά τις υπό αναφορά ώρες, ήταν σε μια γλώσσα η οποία δεν ήταν η Ελληνική, αλλά διαφαίνεται να ήταν η ρωσική. Κατά τη διάρκεια του εν λόγω προγράμματος δεν μεταδόθηκε οτιδήποτε στην ελληνική γλώσσα.

2. Στις **30.4.2017**, μεταξύ των ωρών **08:00 - 19:00**, ο υπό αναφορά ραδιοφωνικός οργανισμός **χρησιμοποίησε κατά τη διάρκεια μετάδοσης του**

προγράμματος του την εμπορική επωνυμία και/ή το διακριτικό όνομα «**RUSKAYA (ΡΟΥΣΚΑΓΙΑ) RADIO**», το οποίο διαφέρει από την εμπορική επωνυμία και/ή το διακριτικό όνομα, με βάση το οποίο του χορηγήθηκε και/ή του ανανεώθηκε η άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης, κατά παράβαση των όρων άδειάς του, και συνεπώς κατά παράβαση του άρθρου 21(1) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000.

Συγκεκριμένα, ενώ η Αρχή σε συνεδρία της με αρ. 14/2015 και ημερομηνία 16.9.2015 αποφάσισε όπως ανανεώσει την άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης -υπό όρους και αιρέσεις- της εταιρείας «**RADIO RANIA FM STEREO LIMITED**», με το διακριτικό όνομα και/ή την εμπορική επωνυμία «**TOP F.M. STEREO**», βάσει της αίτησης του ημερομ. 31.7.2015, το περιεχόμενο της οποίας αποτελεί δεσμευτικό όρο της άδειας, στις 30.4.2017 λειτουργούσε χρησιμοποιώντας το όνομα «**RUSKAYA (ΡΟΥΣΚΑΓΙΑ) RADIO**». Χαρακτηριστικά, κατά τη διάρκεια του προγράμματος του ραδιοφωνικού οργανισμού μεταδόθηκε κατ' επανάληψη το ηχητικό σήμα «**RUSKAYA (ΡΟΥΣΚΑΓΙΑ) RADIO**».

3. Στην **1.5.2017**, μεταξύ των ωρών **08:00 - 19:00**, ο υπό αναφορά ραδιοφωνικός οργανισμός **άλλαξε/ δεν τήρησε το πρόγραμμα το οποίο δεσμεύτηκε να μεταδίδει** και το οποίο αποτελεί μέρος της αίτησης του, με βάση την οποία του χορηγήθηκε και/ή ανανεώθηκε η άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης αλλά μετέδωσε πρόγραμμα διαφορετικό, κατά **παράβαση των όρων άδειάς του**, και συνεπώς, κατά παράβαση του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000.

Σύμφωνα με τους όρους άδειας του, ο υπό αναφορά οργανισμός δεσμεύτηκε να μεταδίδει το εξής πρόγραμμα:

06:00 – 09:00 Ταξίδι στον χρόνο (Λαϊκό, Έντεχνο, Ζεϊμπέκικο, Παραδοσιακό θέμα /Μουσική, Ενημέρωση, Ψυχαγωγία με τον Χαράλαμπο Κατσαρή).

09:00 – 13:00 Λαϊκό, Ζεϊμπέκικο, Χασάπικο θέμα/ Μουσικό

13:00 – 15:00 Λαϊκό – Ζωντανές Ηχογραφήσεις – Ζεϊμπέκικο

15:00 – 18:00 Λαϊκό, Ζεϊμπέκικο, Χασάπικο, Λαϊκές αναμνήσεις – Θέμα μουσικό

18:00 – 20:00 Λαϊκό, Ζεϊμπέκικο, Χασάπικο, Λαϊκές αναμνήσεις – Θέμα μουσικό

Ωστόσο, πέραν των αγγλικών τραγουδιών που μετέδωσε, τα υπόλοιπα τραγούδια, οι διαφημίσεις και τα σχόλια που μεταδόθηκαν από τον εν λόγω οργανισμό, στην εν λόγω ημερομηνία, κατά τις υπό αναφορά ώρες, ήταν σε μια γλώσσα η οποία δεν ήταν η Ελληνική, αλλά διαφαίνεται να ήταν η ρωσική. Κατά τη διάρκεια του εν λόγω προγράμματος δεν μεταδόθηκε οτιδήποτε στην Ελληνική γλώσσα.

4. Στην **1.5.2017**, μεταξύ των ωρών **08:00 - 19:00**, ο υπό αναφορά ραδιοφωνικός οργανισμός **χρησιμοποίησε κατά τη διάρκεια μετάδοσης του προγράμματος του την εμπορική επωνυμία και/ή το διακριτικό όνομα «RUSKAYA (ΡΟΥΣΚΑΓΙΑ) RADIO»**, το οποίο διαφέρει από την εμπορική επωνυμία και/ή το διακριτικό όνομα, με βάση το οποίο του χορηγήθηκε και/ή του ανανεώθηκε η άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης, κατά παράβαση των όρων άδειάς του, και συνεπώς κατά παράβαση του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000.

Συγκεκριμένα, ενώ η Αρχή σε συνεδρία της με αρ. 14/2015 και ημερομηνία 16.9.2015 αποφάσισε όπως ανανεώσει την άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης -υπό όρους και αιρέσεις- της εταιρείας «RADIO RANIA FM STEREO LIMITED», με το διακριτικό όνομα και/ή την εμπορική επωνυμία «TOP F.M. STEREO», βάσει της αίτησης του ημερομ. 31.7.2015, το περιεχόμενο της οποίας αποτελεί δεσμευτικό όρο της άδειας, στην 1.5.2017 λειτουργούσε χρησιμοποιώντας το όνομα «RUSKAYA (ΡΟΥΣΚΑΓΙΑ) RADIO». Χαρακτηριστικά, κατά τη

διάρκεια του προγράμματος του ραδιοφωνικού οργανισμού μεταδόθηκε κατ' επανάληψη το ηχητικό σήμα «RUSKAYA (ΡΟΥΣΚΑΓΙΑ) RADIO».

5. Στις **2.5.2017**, μεταξύ των ωρών **00:00 - 23:59**, ο υπό αναφορά ραδιοφωνικός οργανισμός **άλλαξε/ δεν τήρησε το πρόγραμμα το οποίο δεσμεύτηκε να μεταδίδει** και το οποίο αποτελεί μέρος της αίτησης του, με βάση την οποία του χορηγήθηκε και/ ή ανανεώθηκε η άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης αλλά μετέδωσε πρόγραμμα διαφορετικό, κατά **παράβαση των όρων άδειάς του**, και συνεπώς, κατά παράβαση του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000.

Σύμφωνα με τους όρους άδειας του, ο υπό αναφορά οργανισμός δεσμεύτηκε να μεταδίδει το εξής πρόγραμμα:

06:00 – 09:00 Ταξίδι στον χρόνο (Λαϊκό, Έντεχνο, Ζεϊμπέκικο, Παραδοσιακό θέμα /Μουσική, Ενημέρωση, Ψυχαγωγία με τον Χαράλαμπο Κατσαρή).

09:00 – 13:00 Λαϊκό, Ζεϊμπέκικο, Χασάπικο – Θέμα Μουσικό

13:00 – 15:00 Λαϊκό – Ζωντανές Ηχογραφήσεις – Ζεϊμπέκικο

15:00 – 18:00 Λαϊκό, Ζεϊμπέκικο, Χασάπικο, Λαϊκές αναμνήσεις – Θέμα μουσικό

18:00 – 20:00 Λαϊκό, Ζεϊμπέκικο, Χασάπικο, Λαϊκές αναμνήσεις – Θέμα μουσικό

20:00 – 22:00 Όπως παλιά – Λαϊκό, Χασάπικο, Ζεϊμπέκικο, Λαϊκές στροφές – Θέμα μουσικό

22:00 – 23:00 Τραγούδια χωρίς ημερομηνία λήξεως – Αφιέρωμα στα παλιά ρεμπέτικα και λαϊκά τραγούδια – Φάνος Γεωργίου

23:00 – 1:00 Μουσικές διαδρομές – Ό, τι καλύτερο έχει ξεχωρίσει στις δεκαετίες 70 – 80 και 80 – 90 – Βασίλης Φιλιππακόπουλος

1:00 – 6:00 Λαϊκό, Χασάπικο, Ζεϊμπέκικο, Λαϊκές στροφές, Λαϊκά μονοπάτια, Λαϊκές αναμνήσεις

Ωστόσο, πέραν των αγγλικών τραγουδιών που μετέδωσε, τα υπόλοιπα τραγούδια, οι διαφημίσεις και τα σχόλια που μεταδόθηκαν από τον εν λόγω

οργανισμό, στην εν λόγω ημερομηνία, κατά τις υπό αναφορά ώρες, ήταν σε μια γλώσσα η οποία δεν ήταν η Ελληνική, αλλά διαφαίνεται να ήταν η ρωσική. Κατά τη διάρκεια του εν λόγω προγράμματος δεν μεταδόθηκε οτιδήποτε στην Ελληνική γλώσσα.

6. Στις **2.5.2017**, μεταξύ των ωρών **00:00 - 23:59**, ο υπό αναφορά ραδιοφωνικός οργανισμός **χρησιμοποίησε κατά τη διάρκεια μετάδοσης του προγράμματος του την εμπορική επωνυμία και/ή το διακριτικό όνομα «RUSKAYA (ΡΟΥΣΚΑΓΙΑ) RADIO»**, το οποίο διαφέρει από την εμπορική επωνυμία και/ή το διακριτικό όνομα, με βάση το οποίο του χορηγήθηκε και/ή του ανανεώθηκε η άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης, κατά παράβαση των όρων άδειάς του, και συνεπώς κατά παράβαση του άρθρου **21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000.

Συγκεκριμένα, ενώ η Αρχή σε συνεδρία της με αρ. 14/2015 και ημερομηνία 16.9.2015 αποφάσισε όπως ανανεώσει την άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης -υπό όρους και αιρέσεις- της εταιρείας «RADIO RANIA FM STEREO LIMITED», με το διακριτικό όνομα και/ή την εμπορική επωνυμία «TOP F.M. STEREO», βάσει της αίτησης του ημερομ. 31.7.2015, το περιεχόμενο της οποίας αποτελεί δεσμευτικό όρο της άδειας, στις 2.5.2017 λειτουργούσε χρησιμοποιώντας το όνομα «RUSKAYA (ΡΟΥΣΚΑΓΙΑ) RADIO». Χαρακτηριστικά, κατά τη διάρκεια του προγράμματος του ραδιοφωνικού οργανισμού μεταδόθηκε κατ' επανάληψη το ηχητικό σήμα «RUSKAYA (ΡΟΥΣΚΑΓΙΑ) RADIO».

Ο οργανισμός δεν υπέβαλε οποιεσδήποτε θέσεις, σχετικά με την υπόθεση, ούτε και δήλωσε κατά πόσον επιθυμεί να επιθεωρήσει το διοικητικό φάκελο της υπό αναφορά υπόθεσης.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιον μας στοιχεία και περιστατικά και κατόπιν προσεκτικής ακρόασης του σχετικού προγράμματος κρίνουμε ότι:

- Στις **30.4.2017**, μεταξύ των ωρών **08:00 - 19:00**, ο οργανισμός **άλλαξε/ δεν τήρησε το πρόγραμμα το οποίο δεσμεύτηκε να μεταδίδει** και το οποίο αποτελεί μέρος της αίτησης του, με βάση την οποία του χορηγήθηκε και/ ή ανανεώθηκε η άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης αλλά μετέδωσε πρόγραμμα διαφορετικό, **κατά παράβαση των όρων άδειάς του**, και συνεπώς, κατά παράβαση του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000 (**υποστοιχείο 1**).
- Στις **30.4.2017**, μεταξύ των ωρών **08:00 - 19:00**, ο οργανισμός **χρησιμοποίησε κατά τη διάρκεια μετάδοσης του προγράμματος του την εμπορική επωνυμία και/ή το διακριτικό όνομα «RUSKAYA (ΡΟΥΣΚΑΓΙΑ) RADIO»**, το οποίο διαφέρει από την εμπορική επωνυμία και/ή το διακριτικό όνομα, με βάση το οποίο του χορηγήθηκε και/ή του ανανεώθηκε η άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης, **κατά παράβαση των όρων άδειάς του**, και συνεπώς κατά παράβαση του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000 (**υποστοιχείο 2**).
- Στην **1.5.2017**, μεταξύ των ωρών **08:00 - 19:00**, ο οργανισμός **άλλαξε/ δεν τήρησε το πρόγραμμα το οποίο δεσμεύτηκε να μεταδίδει** και το οποίο αποτελεί μέρος της αίτησης του, με βάση την οποία του χορηγήθηκε και/ ή ανανεώθηκε η άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης αλλά μετέδωσε πρόγραμμα διαφορετικό, **κατά παράβαση των όρων άδειάς του**, και συνεπώς, κατά παράβαση του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών

Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000 (υποστοιχείο 3).

- Στην **1.5.2017**, μεταξύ των ωρών **08:00 - 19:00**, ο οργανισμός χρησιμοποίησε κατά τη διάρκεια μετάδοσης του προγράμματος του την εμπορική επωνυμία και/ή το διακριτικό όνομα «**RUSKAYA (ΡΟΥΣΚΑΓΙΑ) RADIO**», το οποίο διαφέρει από την εμπορική επωνυμία και/ή το διακριτικό όνομα, με βάση το οποίο του χορηγήθηκε και/ή του ανανεώθηκε η άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης, κατά παράβαση των όρων άδειάς του, και συνεπώς κατά παράβαση του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000 (υποστοιχείο 4).
- Στις **2.5.2017**, μεταξύ των ωρών **00:00 - 23:59**, ο οργανισμός **άλλαξε/ δεν τήρησε το πρόγραμμα το οποίο δεσμεύτηκε να μεταδίδει** και το οποίο αποτελεί μέρος της αίτησης του, με βάση την οποία του χορηγήθηκε και/ή ανανεώθηκε η άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης αλλά μετέδωσε πρόγραμμα διαφορετικό, κατά **παράβαση των όρων άδειάς του**, και συνεπώς, κατά παράβαση του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000 (υποστοιχείο 5).
- Στις **2.5.2017**, μεταξύ των ωρών **00:00 - 23:59**, ο οργανισμός χρησιμοποίησε κατά τη διάρκεια μετάδοσης του προγράμματος του την εμπορική επωνυμία και/ή το διακριτικό όνομα «**RUSKAYA (ΡΟΥΣΚΑΓΙΑ) RADIO**», το οποίο διαφέρει από την εμπορική

επωνυμία και/ή το διακριτικό όνομα, με βάση το οποίο του χορηγήθηκε και/ή του ανανεώθηκε η άδεια ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας ραδιοφωνικού οργανισμού τοπικής κάλυψης, κατά παράβαση των όρων άδειάς του, και συνεπώς κατά παράβαση του άρθρου 21(1) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του Κανονισμού 6(3) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π. 10/2000 (υποστοιχείο 6).

Η Αρχή επισύρει την προσοχή του οργανισμού στη σοβαρότητα των παραβάσεων στις οποίες έχει προβεί, με την μη τήρηση των όρων άδειας, ίδρυσης, εγκατάστασης και λειτουργίας του.

Οι οποιεσδήποτε τροποποιήσεις παρουσιάζονται στο πρόγραμμα ή/ και στην εμπορική επωνυμία ή/ και στο διακριτικό όνομα οποιουδήποτε ραδιοτηλεοπτικού οργανισμού, δεν μπορούν να θεωρούνται ότι έχουν οποιαδήποτε νομική ισχύ εφόσον δεν έχουν πραγματοποιηθεί μετά από σχετική έγκριση της Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου.

Στην παρούσα υπόθεση, ο οργανισμός μετέδωσε πρόγραμμα μη εγκεκριμένο από την Αρχή, το οποίο παρέβαινε τους όρους άδειας του και χρησιμοποίησε διακριτικό όνομα/ εμπορική επωνυμία, που επίσης δεν είχε εγκριθεί από την Αρχή. Συνεπώς, ο οργανισμός προέβη σε μία καθόλα παράνομη διαδικασία.

Ενόψει των ανωτέρω, η Αρχή κρίνει και αποφασίζει ότι υπάρχουν παραβάσεις του άρθρου 21(1) των πιο πάνω Νόμων και του Κανονισμού 6(3) των πιο πάνω Κανονισμών.

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), έχει δώσει στον οργανισμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορεί να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή δίνει στον οργανισμό την ευκαιρία να υποβάλει τις απόψεις του και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δέκα (10) μέρες από την λήψη της παρούσας. Σε περίπτωση που δεν ληφθεί απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

(ΡΟΝΑ ΠΙΕΤΡΗ ΚΑΣΑΠΗ)
Πρόεδρος
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

Μ.Γ

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 63/2017(29)

ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟ «TOP FM STEREO»

Ημερομηνία Απόφασης: 20 Δεκεμβρίου, 2017

Ενώπιον: κ.κ. Ρόνας Πετρή Κασάπη, Προέδρου, Ξενοφώντα Χαραλάμπους, Αντιπροέδρου, Τάσου Κυρμίτση, Ισίδωρου Κολώτα, Σέργιου Ποΐζη, Αγγελικής Λαζάρου και Μαρίας Κούσιου, Μελών.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις **10 Οκτωβρίου 2017**, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχουν παραβάσεις του **άρθρου 21(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμων του 1998 μέχρι 2016 και του **Κανονισμού 6(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Το πιο πάνω άρθρο του Νόμου και ο πιο πάνω Κανονισμός, προνοούν τα εξής:

Άρθρο 21(1): *Η άδεια που χορηγείται σύμφωνα με τον παρόντα Νόμο μπορεί να χορηγηθεί υπό τους όρους και τους περιορισμούς οι οποίοι προβλέπονται στους δυνάμει αυτού εκδιδόμενους Κανονισμούς ή τους οποίους η Αρχή κρίνει σκόπιμο να επιβάλει, περιλαμβανομένων όρων ή περιορισμών ως προς τη θέση και τη φύση του τηλεοπτικού ή ραδιοφωνικού οργανισμού, τους σκοπούς, τη λειτουργία, τα προγράμματα, το προσωπικό, τα μηχανήματα που θα τοποθετηθούν ή θα χρησιμοποιηθούν και τον τόπο*

όπου εγκαθίστανται κεραιές και πομποί, ο οποίος θα καθορίζεται με γνώμονα την προστασία της υγείας του πολίτη και του περιβάλλοντος.

Κανονισμός 6(3): *Το περιεχόμενο της αίτησης θεωρείται ως δεσμευτικός όρος ή όροι για τον αιτητή και η μη τήρησή του θεωρείται παράβαση όρου ή όρων άδειας.*

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), είχε δώσει στον οργανισμό το δικαίωμα να υποβάλει τις απόψεις του και μπορούσε να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλόμενων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στον οργανισμό την ευκαιρία να υποβάλει τις απόψεις του και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή, με επιστολή της ημερομ. **29.11.2017** κάλεσε τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δέκα (10) μέρες από την λήψη της επιστολής. Τονίστηκε επίσης ότι, σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

Με επιστολή της ημερομ. **11.12.2017 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α')**, Γενική Γραμματέας του οργανισμού, κ. Ουρανία Κατσαρή, υπέβαλε τις απόψεις του οργανισμού.

Αναφορικά με τις γραπτές θέσεις/ εξηγήσεις του οργανισμού, όπως αυτές παρατίθενται στην πιο πάνω επιστολή της κ. Κατσαρή, η Αρχή έχει να παρατηρήσει τα εξής:

Τα οποιαδήποτε οικονομικά ή άλλα προβλήματα που πιθανό να αντιμετωπίζει ο οργανισμός, σε καμία περίπτωση δεν μπορούν να θεωρηθούν ως ελαφρυντικό για το γεγονός ότι έχει παραβεί τους όρους της άδειας που του έχει εκχωρηθεί από την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, για μετάδοση συγκεκριμένου εγκεκριμένου προγράμματος, με συγκεκριμένο εγκεκριμένο διακριτικό όνομα/ εμπορική επωνυμία. Η εκ των υστέρων συμμόρφωση του οργανισμού, επίσης δεν ακυρώνει το γεγονός ότι έχει ήδη προβεί σε αριθμό παραβάσεων της Νομοθεσίας που διέπει όλους τους ραδιοτηλεοπτικούς οργανισμούς.

Στο κείμενο της Απόφασης μας με ημερομ. **10.10.2017**, όπου ο οργανισμός κρίθηκε ένοχος ως προς τις παραβάσεις του **άρθρου 21(1)** των πιο πάνω Νόμων και του **Κανονισμού 6(3)** των πιο πάνω Κανονισμών, εκτίθενται λεπτομερώς οι λόγοι για τους οποίους ο οργανισμός κρίθηκε ένοχος για τις πιο πάνω παραβάσεις της Νομοθεσίας και παράλληλα, επισύρεται η προσοχή του οργανισμού στο γεγονός ότι **«τα οποιαδήποτε αιτήματα υποβάλλονται από τον εκάστοτε οργανισμό και αφορούν σε τροποποιήσεις των όρων άδειας του, δεν μπορούν να θεωρούνται ότι έχουν εγκριθεί από την Αρχή εκτός και αν η Αρχή ενημερώσει τον οργανισμό ότι αυτά έχουν εγκριθεί»**, καθώς και ότι **«η όλη μετάδοση των πιο πάνω προγραμμάτων, είτε ήταν σε δοκιμαστική βάση, όπως ισχυρίζεται ο οργανισμός, είτε όχι, ήταν καθόλα παράνομη»**.

Εν όψει των ανωτέρω, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε σοβαρά υπόψη της όλα τα ενόπιον της στοιχεία, συμπεριλαμβανομένων της φύσης, της βαρύτητας, της συχνότητας και της σοβαρότητας των παραβάσεων, αποφασίζει όπως επιβάλει στον οργανισμό κυρώσεις ως ακολούθως:

Για τις παραβάσεις που έγιναν στις **30.4.2017**, η Αρχή επιβάλλει κυρώσεις ως αναφέρονται πιο κάτω:

- Για την παράβαση της **μετάδοσης προγράμματος διαφορετικού από το εγκεκριμένο και/ ή αδειούχο (υποστοιχείο 1), το διοικητικό πρόστιμο των €100.**
- Για την παράβαση της **χρήσης διακριτικού ονόματος διαφορετικού από το εγκεκριμένο και/ ή αδειούχο (υποστοιχείο 2), το διοικητικό πρόστιμο των €200.**

Για τις παραβάσεις που έγιναν στην **1.5.2017**, η Αρχή επιβάλλει κυρώσεις ως αναφέρονται πιο κάτω:

- Για την παράβαση της **μετάδοσης προγράμματος διαφορετικού από το εγκεκριμένο και/ ή αδειούχο (υποστοιχείο 3), το διοικητικό πρόστιμο των €100.**
- Για την παράβαση της **χρήσης διακριτικού ονόματος διαφορετικού από το εγκεκριμένο και/ ή αδειούχο (υποστοιχείο 4), το διοικητικό πρόστιμο των €250.**

-

Για τις παραβάσεις που έγιναν στις **2.5.2017**, η Αρχή επιβάλλει κυρώσεις ως αναφέρονται πιο κάτω:

- Για την παράβαση της **μετάδοσης προγράμματος διαφορετικού από το εγκεκριμένο και/ ή αδειούχο (υποστοιχείο 5), το διοικητικό πρόστιμο των €100.**
- Για την παράβαση της **χρήσης διακριτικού ονόματος διαφορετικού από το εγκεκριμένο και/ ή αδειούχο (υποστοιχείο 6), το διοικητικό πρόστιμο των €250.**

Ο οργανισμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το διοικητικό πρόστιμο των **€1.000** που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) ημέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.

(ΡΟΝΑ ΠΕΤΡΗ ΚΑΣΑΠΗ)
Πρόεδρος
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

Μ.Γ.